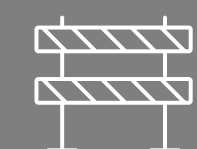


Horaire de la piscine / Pool Schedule

5 janvier au 15 février 2025 | January 5 to February 15, 2025

	DIMANCHE SUNDAY		LUNDI MONDAY		MARDI TUESDAY		MERCREDI WEDNESDAY		JEUDI THURSDAY		VENREDI FRIDAY		SAMEDI SATURDAY			
	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool	Petite piscine Small Pool	Piscine Principale Main Pool		
8 h 00 8:00 a.m. 8 h 30 8:30 a.m.				Baignade de loisir et nage en couloir 8h00 - 9h30 Leisure Swim & Lane Swim 8:00am - 9:30am		Baignade de loisir et nage en couloir 8h00 - 9h30 Leisure Swim & Lane Swim 8:00am - 9:30am		Baignade de loisir et nage en couloir 8h00 - 9h30 Leisure Swim & Lane Swim 8:00am - 9:30am		Baignade de loisir et nage en couloir 8h00 - 9h30 Leisure Swim & Lane Swim 8:00am - 9:30am	 MAINTENANCE Réservation privée Private Reservation			AQUATIKA		
9 h 00 9:00 a.m. 9 h 30 9:30 a.m.																Baignade de loisir et nage en couloir 9h00 - 10h30 Leisure Swim & Lane Swim 9:00am - 10:30am
10 h 00 10:00 a.m. 10 h 30 10:30 a.m.	Baignade publique 10h00 - 11h30 Public Swim 10:00am - 11:30am		Baignade publique 10h00 - 11h00 Public Swim 10:00am - 11:00am		Aquaforme 10h00 - 11h00 Aquafitness 10:00am - 11:00am		Aquaforme 10h00 - 11h00 Aquafitness 10:00am - 11:00am		Aquaforme 10h00 - 11h00 Aquafitness 10:00am - 11:00am							
11 h 00 11:00 a.m. 11 h 30 11:30 a.m.													Baignade de loisir et nage en couloir 11h15 - 12h15 Leisure Swim & Lane Swim 11:15am - 12:15pm		Baignade publique 11h15 - 12h15 Public Swim 11:15am - 12:15pm	
12 h 00 12:00 p.m. 12 h 30 12:30 p.m.	TOONIE Baignade publique 12h00 - 13h30 Public Swim 12:00pm - 1:30pm TOONIE Nage/Swim														Baignade publique 12h30 - 13h30 Public Swim 12:30pm - 1:30pm	
13 h 00 1:00 p.m. 13 h 30 1:30 p.m.																
14 h 00 2:00 p.m. 14 h 30 2:30 p.m.	Baignade publique 14h00 - 15h15 Public Swim 2:00pm - 3:15pm															Baignade publique 14h00 - 15h15 Public Swim 2:00pm - 3:15pm
15 h 00 3:00 p.m. 15 h 30 3:30 p.m.																
16 h 00 4:00 p.m. 16 h 30 4:30 p.m.	TOONIE Baignade publique 16h00 - 17h00 Public Swim 4:00pm - 5:00pm TOONIE Nage/Swim		TOONIE Baignade publique 16h00 - 17h00 Public Swim 4:00pm - 5:00pm TOONIE Nage/Swim		Baignade publique 16h00 - 17h00 Public Swim 4:00pm - 5:00pm		Baignade publique 16h00 - 17h00 Public Swim 4:00pm - 5:00pm		Baignade publique 16h00 - 17h00 Public Swim 4:00pm - 5:00pm		TOONIE Baignade publique 16h00 - 17h00 Public Swim 4:00pm - 5:00pm TOONIE Nage/Swim					
17 h 00 5:00 p.m. 17 h 30 5:30 p.m.																
18 h 00 6:00 p.m. 18 h 30 6:30 p.m.			Baignade de loisir et nage en couloir 17h30 - 19h00 Leisure Swim & Lane Swim 5:30pm - 7:00pm	AQUATIKA	Baignade de loisir et nage en couloir 17h30 - 19h00 Leisure Swim & Lane Swim 5:30pm - 7:00pm	AQUATIKA	Baignade publique 17h30 - 19h00 Public Swim 5:30pm - 7:00pm	AQUATIKA	Baignade tout-petits/rec. 17h30 - 19h00 Tot/Rec. Swim 5:30pm - 7:00pm	AQUATIKA	Baignade publique 17h30 - 19h00 Public Swim 5:30pm - 7:00pm	AQUATIKA				
19 h 00 7:00 p.m. 19 h 30 7:30 p.m.																
20 h 00 8:00 p.m.																

Remarque : Les horaires de la piscine et la disponibilité de l'accès aux installations peuvent être modifiés sans préavis. En cas de manque de personnel, les capacités peuvent être modifiées.

Note: Pool schedule and facility access availability subject to change without notice. Due to staff shortages, capacities may be adjusted.

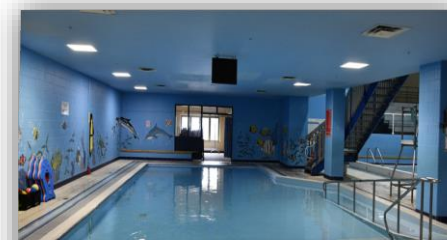
Tarifs / Rates	
Tous les frais incluent la TVH. All fees include HST.	
Admission Générale / General Admission	
Adulte / Adult	\$ 7.00
Enfant ⁽¹⁾ /Étudiant ⁽²⁾ /Aîné ⁽³⁾ Child ⁽¹⁾ /Student ⁽²⁾ /Senior ⁽³⁾	\$ 5.00
Enfant de 2 ans et moins / Child 2 years old and under	Gratuit / Free
Baignade à deux dollars Toonie swim ⁽⁴⁾	\$ 2.00
Famille (2 adultes, 2 enfants) / Family (2 adults, 2 children)	\$ 18.00
Passe aquatique - Adulte / Aquatic Pass - Adult	
1 mois / 1 month	\$ 50.00
3 mois / 3 mois	\$ 135.00
6 mois / 6 months	\$ 255.00
Passe aquatique – enfant ⁽¹⁾ /étudiant ⁽²⁾ /aîné ⁽³⁾ / Aquatic Pass – Child ⁽¹⁾ /Student ⁽²⁾ /Senior ⁽³⁾	
1 mois / 1 month	\$ 44.00
3 mois / 3 mois	\$ 119.00
6 mois / 6 months	\$ 224.00
Multi-passe (10 admissions) / Multi-Pass (10 admissions)	
Adulte / Adult	\$ 60.00
Enfant ⁽¹⁾ /Étudiant (2)/Aîné (3) Child ⁽¹⁾ /Student (2)/Senior (3)	\$ 40.00
Aquaforme en groupe / Group Aquafitness	
\$ 90.00 20 sessions	\$ 7.00 Par session/ Per session

1. *Enfant* : de 2 ans à 17 ans. / *Child*: 2 years old to 17 years old.
 2. *Étudiant* : avec identification (carte étudiante). / *Student*: with identification (student card).
 3. *Aîné* : 55+ (avec identification). / *Senior*: 55+ (with identification).
 4. See pool schedule. / Voir l'horaire de la piscine.

- Admission GRATUITE pour les enfants de moins de 2 ans. / Admission for children under 2 years old is FREE.
- Tous les enfants de moins de 6 ans doivent être accompagnés et à portée de main d'un adulte dans l'eau. / All children under 6 years old must be accompanied and at arm's-reach of an adult in the water.
- Tous les enfants de moins de 12 ans doivent avoir un parent/tuteur présent à la piscine ou dans l'édifice. / All children under 12 years old must have a parent/guardian present at the pool or in the building.



Piscine Principale / Main Pool



Petite piscine / Small Pool

Baignade publique
Public Swim

Ouvert au public pour la baignade récréative, glissade d'eau, corde à Tarzan, nage en couloir ainsi que la petite piscine.
 Open to the general public for recreational swimming, Slide, Tarzan rope, lane swim as well as the small pool.

Baignade de loisir
Leisure Swim

La baignade de loisir est l'occasion pour tous les amateurs d'activités aquatiques de profiter d'une baignade libre. Certains équipements tels que la corde de Tarzan, le glissade et le plongeur peuvent ne pas être disponibles pendant la baignade de détente.
 Leisure Swim provides an opportunity for all aquatic enthusiasts to enjoy an open swim. Certain amenities such as the Tarzan rope, slide and diving board may not be available during the leisure swim.

Nage en couloir
Lane Swim

Lorsque des couloirs spécifiques sont alloués aux nageurs pour nager des longueurs dans un sens ou dans l'autre, uniquement dans le piscine principal.
 Where specific lanes are allocated for swimmers to swim lengths back and forth, main pool only.

Baignade tout-petits/rec.
Tot/Rec. Swim

Le petit piscine peu profond est ouvert aux jeunes nageurs ou aux nageurs débutants.
 Small shallow pool is open for younger or inexperienced swimmers.

Aquaforme
Aquafitness

Une forme d'exercice aérobique pratiquée dans l'eau, guidée par un moniteur de natation. Carte Aquaforme requise.
 A type of aerobic exercise performed in water, guided by a swim instructor. Aquafitness pass required.

Réservation privée
Private Reservation

Les réservations privées sont des heures réservées aux écoles, aux cours de natation et autres activités aquatiques. Contactez-nous pour plus d'informations.
 Private reservations are time reserved for schools, swim lessons and other aquatic activities. Contact us for more information.



Horaire de la piscine Pool Schedule

**5 Janvier au 15 février, 2025
January 5 to February 15, 2025**

**44 boul. du Saumon, Campbellton, N.-B.
506-789-2888 | www.memorialciviccentre.ca**

REMARQUE : les horaires de la piscine et la disponibilité de l'accès aux installations peuvent être modifiés sans préavis. En cas de manque de personnel, les capacités peuvent être modifiées.

NOTE: Pool schedule and facility access availability subject to change without notice. Due to staff shortages, capacities may be adjusted.